

جمهوری اسلامی ایران وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران اداره آموزش و پرورش شهرستان بابل دبیرستان فرزنانگان		نام و نام خانوادگی دانش آموز: کد دانش آموز: تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۲۰	
نوبت: اول		نام درس: عربی	
صفحه (۱)		پایه: هشتم	
رشته:		کلاس:	
مهر آموزشگاه		مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	
شرح سوال		بارم	
مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)		۱	
جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۴)		الف) الْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ	
		ب) وَالِدَتُنَا تَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ	
		ج) أُرِيدُ تَصْرِيفَ نُقُودِي إِلَى الدَّيْنَارِ	
		د) وَ أَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ الْعِبَارَاتِ وَ النَّصُوصِ الْبَسِيطَةِ	
		هـ) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِيَتَقَدَّمَ الْبِلَادِ	
		و) بَدَأَ بِالْجَوَارِ مَعَ أَبِيهِ فِي السَّاحَةِ	
ترجمه درست را انتخاب کنید.		۲	
كَمْ مَرَّةً حَضَرْتَ فِي مَسِيرِي الْأَرْبَعِينَ			
۱) چند بار در مسیر اربعین پیاده رفتم			
۲) چند بار در مسیر اربعین حاضر شدم			
در هر جمله ترجمه ناقص را کامل کنید.		۳	
لِأَنَّ الشَّعْبَ الْإِيرَانِيَّ مُضَافٌ			
برای اینکه ایرانی مهمان دوست هستند.			
مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)		۴	
نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.			
(مُنَظَّمَةٌ - شُرْطَى - خِلَوَانِيٌّ - سَفِينَةٌ)			
			
ب)		الف)	
نمره تجدیدنظر:		نمره ورقه:	
تاریخ		تاریخ	
نام دبیر و امضا:		نام دبیر و امضا:	

ردیف	صفحه دوم - ادامه سوالات	بارم
۵	کدام کلمه از نظر معنا و قواعد با کلمه های دیگر ناهماهنگ است. ☐ أسبوع ☐ شهر ☐ مهنة ☐ سنة	۰/۳۵
۶	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید. أنا <u>آمشی</u> مِنَ النَّجفِ إِلَى كَرْبَلَاءَ	۰/۳۵
۷	کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠) الف) بُسْتَان ☐ حديقة ب) قادم ☐ ماضی	۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۸	در عبارات زیر فعل مضارع و ماضی را مشخص کنید و ترجمه آن را بنویسید. الف) تِلْكَ الْمَرْأَةُ تَعِيشُ فِي الْقَرْيَةِ. () د) أَنَا أَصَدِّقُ فِي الْحَيَاةِ () ب) هُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ جَيِّدًا () ه) هَلْ وَصَلْتُمَا يَا صَدِيقِي () ج) مَاذَا سَأَلْتَ أُيُّهَا الطَّالِبَةُ () و) تَلْعَبُ فِي السَّاحَةِ ()	۱/۵
۹	در جای خالی فعل ماضی قرار دهید. الف) هَاتَانِ أَلْأَخْتَانِ إِلَى الْبَيْتِ (وَصَلْتَا - وَصَلْتُمَا) ب) يَا زُمْلَائِي كَيْفَ مِنَ الْمَكْتَبَةِ (رَجَعْتُنَّ - رَجَعْتُمْ) ج) الْأَوْلَادُ صَوْتًا (سَمِعُوا - سَمِعَ) د) أَيُّهَا الطَّبِيبُ يَا النَّاسَ (فَحِصَ - فَحِصْتَ)	۱
۱۰	در جای خالی فعل مضارع قرار دهید. الف) يَا أُمِّي هَلْ الطَّعَامَ الْيَوْمَ (تَطْبُخُ - تَطْبُخِينَ) ب) مَاذَا تَفْعَلِينَ؟ الْكِتَابَ (أَقْرَأُ - نَقْرَأُ) ج) هَذِهِ الْفَلَاخَةُ الْمَحْصُولَ (يَحْصُدُ - تَحْصُدُ) د) أَيُّهَا الرَّجُلُ مِنَ الْجَبَلِ (يَصْعَدُ - تَصْعَدُ) ه) الْطِفْلُ دَرَسَهُ يَدَقَّةً (تَسْمَعُ - يَسْمَعُ) و) نَحْنُ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِي (أَذْهَبُ - تَذْهَبُ)	۱/۵
۱۱	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) أَخِي سَيُوفَ تَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ج) مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ	۰/۷۵
۱۲	در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. الف) مَوْنَاتٌ فِي الْمَسْجِدِ (هَاتَانِ - أُولَئِكَ) ب) بِنْتُ أَيْرَانِيَّةٍ (هَذِهِ - ذَلِكَ)	۰/۵

بارم	صفحه سوم - ادامه سوالات	ردیف
۰/۵	در میان جملات زیر «جمع مکسر» ، «مثنی مذكر» بیابید.	۱۳
۰/۳۵	الف) الصَّدِيقَانِ فِي العُرْفَتَانِ ب) الرِّجَالُ جَالِسُونَ فِي السَّيَّارَةِ در جای خالی عدد مناسب بنویسید. أَرْبَعَةٌ، خَمْسَةٌ،، سَبْعَةٌ، ثَمَانِيَةٌ	۱۴
	با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.	۱۵
	 	
	الف) أَيْنَ السَّيَّارَةُ؟ ب) كَمْ عددُ المفاتيح؟	
	 	
	ج) ماذا يَفْعَلُ؟ د) هَلْ هذا زُمَّانٌ؟	
۰/۵	مهارت درک و فهم (۲ نمره)	
۰/۵	هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید (یک کلمه اضافه است) الف) هَوْلَاءِ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ ب) أَلْعِلْمُ خَيْرٌ مِنْهُ الذَّهَبُ أَلْعُلَمَاءُ المال	۱۶
۰/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) إِنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ وَ نَوْرٌ ب) أَلْعَقْلُ التَّجَارِبِ □ السَّمَاءِ □ أَبْصَارِ □ حَفْظ □ إِعْتِرَافِ	۱۷
۰/۵	درستی و نادرستی جملات زیر را بنویسید. الف) آخِرُ فُصُولِ السَّنَةِ الْخَرِيفُ □ ص □ غ ب) وَاذَى السَّلَامُ مِنْ اكْبَرِ مَقَايِرِ الْعَالَمِ □ ص □ غ	۱۸
۰/۵	متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. كَانَتْ الْبَقْرَةُ الْأَسْوَدُ مَعَ وَالِدِهَا فِي قَرْيَةٍ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْإِيَّامِ طَلَبَ وَالِدُهَا حَمَلَ حَقِيبَةٍ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي طَرِيقَةٍ هَيَّ تُشَاهِدُ نَهْرًا وَ كَانَ الْفَرَسُ وَاقِفٌ جَنْبَ النَّهْرِ. هِيَ تَعْبُرُ النَّهْرَ يَسْهُولَةً وَ بَعْدَ سَاعَتَيْنِ تَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ الف) مَنْ هُوَ وَاقِفٌ جَنْبَ النَّهْرِ؟ ب) ماذا طَلَبَ وَالِدُ الْبَقْرَةِ مِنْهَا؟	۱۹
۴ نمره	روان خوانی	۲۰
۱ نمره	مکالمه	۲۱
۲۰	جمع نمره	ارجو لکن التوفيق من الله

جمهوری اسلامی ایران وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران اداره آموزش و پرورش شهرستان بابل دبیرستان فرزندگان		نوبت: اول		تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/ ۱۰/ ۲۰	
نام درس: عربی		پایه: هشتم		رشته:	
کلاس:		صفحه (۱)			
بارم		پاسخنامه		ردیف	
		مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)			
۰/۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۴)		۱		
۰/۵	الف) عقل شمشیری برنده است.		۲		
۰/۷۵	ب) پدر مادر کارخانه کار می کنند.		۳		
۰/۷۵	ج) می خواهم پول هایم را به دینار تبدیل کنم.				
۰/۷۵	د) می توانم عبارت ها و متن های ساده را بخوانم.				
۰/۵	هـ) کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت کشور است.				
۱	و) شروع به گفت و گو با پدرش در حیاط مدرسه کرد.				
۰/۲۵	ترجمه درست را انتخاب کنید.				
۰/۲۵	چند بار در مسیر اربعین حاضر شدم				
	در هر جمله ترجمه ناقص را کامل کنید.				
	برای اینکه ملت ایرانی مهمان دوست هستند.				
		مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)			
۰/۵	نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.		۴		
	الف) شُرْطی				
	ب) سفینَة				
۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا و قواعد با کلمه های دیگر ناهماهنگ است.		۵		
	مِهْنَة				
۰/۲۵	کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.		۶		
	پیاده می روم				
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)		۷		
	الف) بُسْتان = حديقة				
	ب) قادم ≠ ماضی				

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۱/۵	در عبارات زیر فعل مضارع و ماضی را مشخص کنید و ترجمه آن را بنویسید. (الف) زندگی می کنم (د) راست می گویم (ب) می خواند (هـ) رسیدید (ج) پرسیدی (و) بازی می کنیم	۸
۱	در جای خالی فعل ماضی قرار دهید. (الف) وَصَلْنَا (ب) رَجَعْتُ (ج) سَمِعُوا (د) فَحَصَّتْ	۹
۱/۵	در جای خالی فعل مضارع قرار دهید. (الف) تَطْبُخِينَ (ب) أَقْرَأُ (ج) تَحْصُدُ (د) تَصْعَدُ (هـ) يَسْمَعُ (و) نَذْهَبُ	۱۰
۰/۷۵	فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) خواهد برگشت (ب) معاینه می کنم (ج) ستم نکردیم در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. (الف) اولئك (ب) هذه	۱۱
۰/۵	در میان جملات زیر «جمع مکسر» ، «مثنی مذکر» بیابید. (الف) صديقان مثنی مذکر (ب) رجال جمع مکسر در جای خالی عدد مناسب بنویسید. ستا با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (الف) فی الشارع (ب) ثلاثة (د) لا هذا عنب (ج) كرة القدم	۱۲
۰/۵	در میان جملات زیر «جمع مکسر» ، «مثنی مذکر» بیابید. (الف) صديقان مثنی مذکر (ب) رجال جمع مکسر در جای خالی عدد مناسب بنویسید. ستا با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (الف) فی الشارع (ب) ثلاثة (د) لا هذا عنب (ج) كرة القدم	۱۳
۰/۲۵	در جای خالی عدد مناسب بنویسید. ستا با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (الف) فی الشارع (ب) ثلاثة (د) لا هذا عنب (ج) كرة القدم	۱۴
۰/۵	هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید (یک کلمه اضافه است) (الف) هولاء مصابيخ الأرض (ب) أَلْعَلُّمٌ خَيْرٌ مِنْهُ (د) أَلْعُلَمَاءُ (هـ) الدَّهَبُ المال	۱۵
۰/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) الْأَبْصَارِ (ب) حفظ درستی و نادرستی جملات زیر را بنویسید. (الف) غ (ب) ص متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) فرس (ب) حمل حقیبة الى المدينة	۱۶
۰/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) الْأَبْصَارِ (ب) حفظ درستی و نادرستی جملات زیر را بنویسید. (الف) غ (ب) ص متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) فرس (ب) حمل حقیبة الى المدينة	۱۷
۰/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) الْأَبْصَارِ (ب) حفظ درستی و نادرستی جملات زیر را بنویسید. (الف) غ (ب) ص متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) فرس (ب) حمل حقیبة الى المدينة	۱۸
۰/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) الْأَبْصَارِ (ب) حفظ درستی و نادرستی جملات زیر را بنویسید. (الف) غ (ب) ص متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. (الف) فرس (ب) حمل حقیبة الى المدينة	۱۹
۴ نمره	روان خوانی	۲۰
۱ نمره	مکالمه	۲۱
۲۰	جمع نمره	